



- 2 STECKDOSEN-RAUMHEIZER
- 12 SOCKET ROOM HEATER
- 22 PRISES DE COURANT CHAUFFAGE DE PIÈCE
- 32 STOPCONTACTKACHEL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Mobiset Steckdosen-Raumheizers! Dieser kabellose Steckdosen-Raumheizer bietet schnelle und einfache Wärme fast überall in Ihrem Haus. Schließen Sie ihn einfach an, stellen Sie die Temperatur ein und genießen Sie die zusätzliche Wärme. Über das leicht ablesbare Digitaldisplay können Sie jede Temperatur zwischen 15°- 45° einstellen.

WICHTIGE ANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt anschließen und in Betrieb nehmen.

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN EINER WANDSTECKDOSE VORGESEHEN, NICHT MIT EINER MEHRFACHSTECKDOSE IN BETRIEB NEHMEN.

WARNUNG: MÖGLICHE GEFAHREN EINES STROMSCHLAGS UND BRANDRISIKO BEI NICHTBEACHTUNG.

Prüfen Sie bitte bevor Sie die Heizung benutzen ob die Spannung die auf dem Gerät gekennzeichnet ist mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät verwenden.

Bei der Verwendung des Steckdosen Raumheizers sollten stets folgende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen zu verringern:

- Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihre Wohnung alle Voraussetzungen erfüllt, wenden Sie sich vor der Verwendung an einen zertifizierten Elektriker. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Bränden, Überhitzung, Fehlfunktionen, Sachschäden, Verletzungen oder sogar Tod.
- Schließen Sie das Heizgerät NICHT an Überspannungsschutz, Zeitschaltuhren, Direktunterbrecher usw. an. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Feuer, Überhitzung, Fehlfunktion, Sachschäden, Verletzungen oder sogar Tod!
- Dieses Heizgerät wird heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, dürfen heiße Oberflächen NICHT mit nackter Haut berührt werden. Bewegen Sie die Heizfläche keinesfalls während des Betriebs.
- Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papiere, Kleidung, Vorhänge u.s.w. mindestens 1,0 Meter von dem Heizgerätes entfernt.



Bei fest installierten Steckdosen in Reisemobilen, Wohnwagen und Booten benutzen Sie die optional erhältliche Stromkabel-Verlängerung mit Bodenhalterung, um einen sicheren Stand der Mini-Steckdosenheizung zu gewährleisten und diese von brennbaren Materialien fernzuhalten.

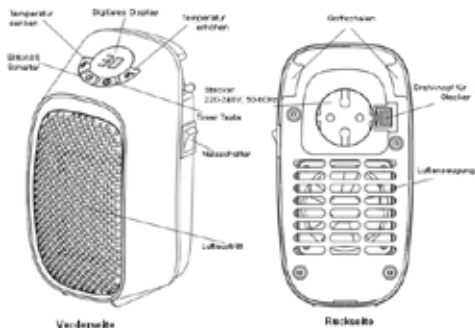
- Das Heizgerät sollte nicht von Kindern, älteren Menschen und Menschen mit verringerten physischen, mentalen oder sensorischen Fähigkeiten benutzt oder gepflegt werden. Das Heizgerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden.
- Nehmen Sie das abgekühlte Heizgerät immer an den Griffschalen aus der Steckdose wenn es nicht benutzt wird.
- Betreiben Sie KEIN Heizgerät in einer beschädigten Steckdose oder nachdem das Heizgerät nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Das Heizgerät ist dann sachgerecht zu entsorgen oder zur Prüfung und/oder Reparatur an eine autorisierte Kundendienststelle zu schicken.

- NICHT im Freien verwenden. Wenn das Heizgerät im Freien Elementen wie Regen, Schnee, Sonne, Wind oder extremen Temperaturen ausgesetzt ist, kann es zu einem Sicherheitsrisiko werden.
- Dieses Heizgerät nicht in der Nähe von Spritzwasser betreiben und stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder andere Wasserbehälter fallen kann.
- Um das Heizgerät vom Netz zu trennen, stellen Sie den Netzschalter auf die Position O und ziehen Sie das Heizgerät erst dann an den Griffschalen aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am optionalen Kabel wenn Sie den Stecker aus der Stromquelle entfernen wollen, ziehen Sie stets am Stecker selber.
- Achten Sie darauf, dass KEINE Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen eindringen oder diese blockieren, da dies zu einem elektrischen Schlag, Brand oder einer Beschädigung des Heizgeräts führen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, dürfen die Luftein- und -auslässe in keiner Weise verdeckt werden. Nicht auf weichen Oberflächen, wie z.B. einem Bett, verwenden, wo Öffnungen blockiert werden könnten.
- Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder entflammare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden, und verwenden Sie zur Reinigung des Heizgeräts keine entflammaren Lösungsmittel. Halten Sie das Heizgerät stets trocken.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Feuer, elektrische Schläge oder Verletzungen von Personen oder sogar den Tod verursachen.

Kinder und Menschen mit verringerten physischen, mentalen und sensorischen Fähigkeiten sollten von diesem Gerät ferngehalten werden.

WARNUNG: Zur Vermeidung von Überhitzung. Decken Sie das Heizgerät nicht ab.

Produkt-Diagramm



BITTE VERWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF.



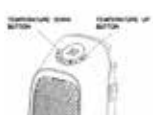
1. Stecken Sie den Stecker des Heizgerätes in die gewünschte Steckdose. Verwenden Sie die „Stecker - Rotation“ für die bequemste Platzierung an der Wand.



2. Drücken Sie den Netzschalter an der Seite des Heizgerätes in die Position I , um das Heizgerät einzuschalten, das Gerät befindet sich im Standby-Modus.



3. Drücken Sie die „Ein/Aus“-Taste, das Heizgerät beginnt zu heizen.



4. Wählen Sie die gewünschte Temperatur. Mit der Taste „**8**“, erhöhen Sie die Temperatur und mit der Taste „**6**“, senken Sie die Temperatur zwischen 15°- 45° auf der „Digitalanzeige“. Wenn die Raumtemperatur die Einstelltemperatur erreicht, blinkt die Ziffer auf der Anzeige



5. Drücken Sie erneut die „Ein/Aus“-Taste, das Heizgerät hört auf zu heizen, aber der Ventilator arbeitet noch 60 Sekunden lang weiter. Nachdem das Ventilator nicht mehr funktioniert, geht das Heizgerät in den Standby-Zustand über.



6. Wenn der Ventilator abgeschaltet ist, drücken Sie den Netzschalter an der Seite auf Position O und ziehen Sie das Heizgerät an den Griffschalen aus der Steckdose, lagern Sie es in einem kühlen trockenen Raum bis zum nächsten Gebrauch.

Der Stecker lässt sich um 90° drehen und passt in jede Steckdose

1. Halten Sie „Stecker Rotations Knopf“ gedrückt.
2. Drehen Sie die Zacken mit der Hand vorsichtig in die gewünschte Position, wie gezeigt.
3. Lassen Sie den „Stecker Rotation Knopf“ los, um ihn zu verriegeln.



Back View

EINSTELLEN DER ZEITUHR

Das Heizgerät hat einen eingebauten Timer, der das Gerät nach einer bestimmten Zeit automatisch abschaltet.

1. Während das Heizgerät angeschlossen und eingeschaltet ist, drücken Sie die „Timer-Taste“, um den Timer zu aktivieren, wie gezeigt.
2. Drücken Sie wiederholt die „Timer-Taste“, um die Anzahl der Stunden einzustellen, bevor sich das Heizgerät ausschaltet. Sie können zwischen 1-12 Stunden wählen.
3. Wenn Sie die gewünschten Stunden gewählt haben, hören Sie auf, die „Timer-Taste“ zum Einstellen zu drücken.
4. Um den Timer zu deaktivieren, schalten Sie das Heizgerät aus oder drücken Sie die „Timer-Taste“ auf 0.



PFLEGE UND WARTUNG

WARNUNG: Nehmen Sie nach Gebrauch das Heizgerät an den Griffschalen aus der Steckdose, und lassen Sie es vollständig abkühlen.

● Zum Reinigen wischen Sie die Außenseite mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Heizgeräts KEINEN Alkohol, kein Benzin, keine Scheuerpulver, keine Möbelpolitur und keine rauen Bürsten. Dadurch kann das Gehäuse des Heizgeräts beschädigt werden.

Nicht nass reinigen.

VORSICHT: LASSEN SIE KEINE FLÜSSIGKEIT IN DAS HEIZGERÄT EINDRINGEN.

- Bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
Hinweis: Wenn das Heizgerät aufgrund von Überhitzung nicht mehr funktioniert, nehmen Sie es bitte aus der Steckdose. Nachdem das Heizgerät abgekühlt ist können Sie es wieder in die Steckdose einstecken.

SPEZIFIKATION:

Spannung: 220-240V, 50-60Hz, Leistung: 400 W, Schutzklasse II
Abmessungen: 8,6 cm (Breite) ×12,0 cm (Tiefe) ×17,5 cm (Höhe) ,
Gewicht: 0,433 Kg

Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE)
Dieses Symbol auf den Produkten und Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung zur Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling bringen Sie diese Produkte bitte zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Bezirken können Sie Ihre Produkte beim Kauf eines neuen Produkts möglicherweise bei Ihrem örtlichen Händler zurückgeben.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft Ihnen, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde für weitere Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte.

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original-Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor.

Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet.

Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich. Diese werden nicht durch die Garantie eingeschränkt.



CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät über die kommunalen Sammelstellen.

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln

Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 895239

www.mobiset.de

OPERATING INSTRUCTIONS

Congratulations on the purchase of the Mobiset socket room heater! This wireless socket room heater offers quick and easy heat almost all over your house. Just plug it in, set the temperature and enjoy the additional warmth. Via the easy-to-read digital display you can set any temperature between 15°- 45°.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Please read and understand the entire operating instructions before try to connect the product and put it into operation
**ONLY INTENDED FOR USE IN A WALL-SOCKET,
DO NOT OPERATE WITH MULTIPLE SOCKETS.**

WARNING: POSSIBLE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND
FIRE RISK IF NOT OBSERVED.

Before using the heater, please check that the voltage does not exceed the value indicated on the device is marked with the voltage of your power supply system.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this heater. When using the plug-in space heater, the following precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury:

- If you are not sure whether your home meets this specification, please contact a certified electrician before use. In case of non-observance there is a risk of fire, overheating, malfunction, Property damage, injury or even death.
- DO NOT connect the heater to surge protectors, timers, direct breakers, etc. At Failure to observe this warning may result in fire, overheating or malfunction, Material damage, injuries or even death!
- This heater becomes hot when in operation. To avoid burns, do NOT touch hot surfaces with bare skin. Do not move the heating surface under any circumstances during operation.
- Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothing, curtains, etc. at least 1.0 metre away from the heater.



For permanently installed sockets in motorhomes, caravans and boats, use the optionally available power cable extension with floor bracket to ensure a safe stand of the mini socket heater and keep it away from combustible materials.

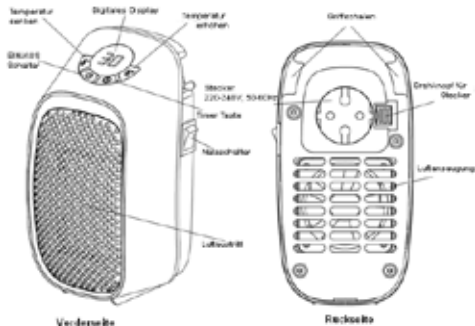
- The heater should not be used by children, the elderly and people with reduced physical, mental or sensory abilities be used or maintained. The heater must not be left unattended is operated.
- Always remove the cooled heater by the handles the socket when it is not in use.
- DO NOT operate a heater in a damaged socket or after the heater does not work, has fallen down or is in was damaged in any way. The heater is then properly to be disposed of or sent to an authorized service center for inspection and/or repair to the customer service centre.

- DO NOT use outdoors. If the heater is used outdoors elements exposed to rain, snow, sun, wind or extreme temperatures it can become a security risk.
- Never place the heater in a position where it can be or other water containers can fall.
- To disconnect the heater from the mains, set the mains switch to the position O and only then pull the heater by the handle out of the socket. Do not pull the optional cable when If you want to remove the plug from the power source, always disconnect the on the plug itself.
- Make sure that NO foreign bodies enter the ventilation or exhaust air openings penetrate or block them, as this will lead to electric shock, fire or damage to the heater can lead.
- To prevent possible fire, the air inlets and outlets must not be are not covered up in any way. Not on soft surfaces, such as a bed, where openings could be blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use the heater in areas where petrol, paint or flammable liquids are used or stored and do not use flammable cleaning agents to clean the heater Solvent. Always keep the heater dry.
- Use this heater only as described in this manual. described. Any other use that is not described by the manufacturer is recommended, fire, electric shock or injury to people or even death.

Children and people with reduced physical, mental and sensory abilities should be kept away from this device.

WARNING: To avoid overheating. Do not cover the heater. off.

Product Diagram



PLEASE KEEP THESE OPERATING INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.



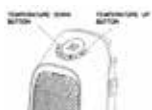
1. insert the heater plug into the desired socket. Use the „Plug - Rotation“ for the most convenient placement on the wall.





2. press the power switch on the side of the heater to position I to switch on the heater, the device is in standby mode.



3. press the „On/Off“ button, the heater begins to heat up.



4. Select the desired temperature. Use the button „“, increase the temperature and with the „“ button lower the temperature between 15° - 45° on the „Digital readout.“ If the room temperature exceeds the set temperature is reached, the digit on the display flashes



5. press the „On/Off“ button again, the heater stops heating, but the fan still works 60 for seconds. After the fan has not the heater goes into standby mode. Condition over.



6. when the fan is switched off, press the Set the power switch on the side to position O and pull the heater from the socket by the handles, store it in a cool dry room until next use.

The plug can be rotated 90° and fits into any socket

1. hold „Connector Rotation Button“ pressed
2. turn the prongs with of the hand carefully into the desired position, such as showed.
3. leave the „Connector Rotation Button“ on go and lock it up.



Back View

SETTING THE TIMER

The heater has a built-in timer that starts the heater after a certain time automatically switches off.

1. while the heater is connected and switched on is, press the „Timer Button“, to activate the timer, as shown.

2. press the „Timer Button“ to set the number of hours before the Heater switched off. You can choose between 1-12 hours.

3. when you have selected the desired hours, stop Press „Timer button“ to set.

4. to deactivate the timer, switch off the heater or press the „Timer Button“ to 0.



CARE AND MAINTENANCE

WARNING: After use, remove the heater from the socket by the handles and allow it to cool completely.

- To clean, wipe the outside with a dry cloth.

DO NOT use alcohol or petrol to clean the heater, no scouring powders, no furniture polish and no rough brushes. Therefore the housing of the heater may be damaged.

Do not clean wet.

CAUTION: DO NOT ALLOW LIQUID TO ENTER THE HEATER

- Store in a cool, dry place when not in use.

Note: If the heater stops working due to overheating

please take it out of the socket. After the heater has cooled down you can plug it back into the socket.

SPECIFICATION:

voltage: 220-240V, 50-60Hz, power: 400 W, protection class II
Dimensions: 8,6 cm (width) × 12,0 cm (depth) × 17,5 cm (height) ,
Weight: 0,433 Kg

Information on the disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products do not comply with the general may be mixed with household waste. For proper disposal to treatment, recovery and recycling, bring these products to the please go to designated collection points, where they are accepted free of charge. In some districts, you can return your products to the collection point possibly return it to your local dealer.

The correct disposal of this product will help you conserve valuable resources and possible effects on human health, and to avoid the environment, which would otherwise be damaged by improper waste treatment could arise. Please contact your local authority for further information Information on the nearest collection point for WEEE.

Warranty / Guarantee

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide.

The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment.

The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price.

Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established.

The use of the legal rights for defects is free of charge. These are not restricted by the guarantee.



CE Declaration of Conformity

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European directives.

General information

Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Notes on environmental protection



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.



This product must not be disposed of with normal household waste within the European Union. Dispose of the device at the local collection points.

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln

Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 895239

www.mobiset.de

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Félicitations pour l'achat du radiateur d'ambiance à prise de courant Mobiset ! Ce le chauffage d'appoint sans fil offre un chauffage rapide et facile presque dans toute votre maison. Il suffit de le brancher, de régler la température et profitez de la chaleur supplémentaire. Via l'écran numérique facile à lire vous pouvez régler n'importe quelle température entre 15° et 45°.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Veillez lire et comprendre le mode d'emploi dans son intégralité avant de essayer de connecter le produit et de le mettre en service
DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS UNE PRISE MURALE UNIQUEMENT, NE PAS UTILISER AVEC UNE PRISE MULTIPLE AVEC DES SORTIES SUPPLÉMENTAIRES.

AVERTISSEMENT : RISQUE POSSIBLE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET RISQUE D'INCENDIE S'IL N'EST PAS OBSERVÉ.


Avant d'utiliser le chauffage, veuillez vérifier que la tension ne dépasse pas la valeur indiquée sur le L'appareil est marqué avec la tension de votre système d'alimentation électrique.

D'IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage. Lors de l'utilisation du chauffage d'appoint enfichable, les précautions suivantes doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles:

- Si si vous n'êtes pas sûr que votre maison réponde à cette spécification, veuillez contacter Consultez un électricien agréé avant toute utilisation. En cas d'inobservation il y a un risque d'incendie, de surchauffe, de

- dysfonctionnement, Dommages matériels, blessures ou même décès.
- NE PAS connecter le chauffage à des parasurtenseurs, des minuteriers, des disjoncteurs directs, etc. À l'adresse suivante : Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un incendie, une surchauffe ou un dysfonctionnement, Dommages matériels, blessures ou même décès !
 - Cet appareil devient chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter les brûlures, NE TOUCHEZ PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Ne déplacez en aucun cas la surface chauffante pendant le fonctionnement.
 - Maintenez les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements, les rideaux, etc. à une distance d'au moins 1,0 mètre de l'appareil de chauffage.



Pour les prises de courant installées à demeure dans les camping-cars, les caravanes et les bateaux, utilisez la rallonge de câble d'alimentation disponible en option avec un support au sol pour garantir que le mini radiateur enfichable est bien placé et éloigné des matériaux inflammables.

- Le chauffage ne doit pas être utilisé par les enfants, les personnes âgées et les personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites être utilisés ou entretenus. Le chauffage ne doit pas être laissé sans surveillance est exploitée.
- Retirez toujours le chauffage refroidi par les poignées la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- NE PAS faire fonctionner un appareil de chauffage dans une prise de courant endommagée ou après que le chauffage ne fonctionne pas, est tombé ou est en a été endommagé de quelque manière que ce soit. Le chauffage est alors correctement être éliminés ou envoyés à un centre de service autorisé pour inspection et/ou réparation au centre de service

à la clientèle.

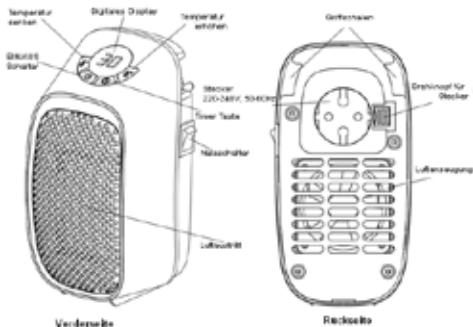
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Si le chauffage est utilisé à l'extérieur des éléments exposition à la pluie, à la neige, au soleil, au vent ou à des températures extrêmes elle peut devenir un risque pour la sécurité.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil à proximité d'éclaboussures d'eau et ne placez jamais l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
- Pour déconnecter le chauffage du secteur, réglez l'interrupteur principal à la position O et seulement ensuite tirer le chauffage par la poignée de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble optionnel lorsque Si vous voulez retirer la prise de la source d'alimentation, débranchez toujours le sur la prise elle-même.
- Veillez à ce qu'AUCUN corps étranger ne pénètre dans la ventilation ou les ouvertures d'évacuation d'air pénètrent ou bloquent, car cela conduirait à un choc électrique, un incendie ou un dommage au chauffage peut mener.
- Pour éviter tout risque d'incendie, les entrées et sorties d'air ne doivent pas être ne sont pas couverts d'une quelconque manière. Pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient être bloquées.
- Un appareil de chauffage comporte des parties chaudes et des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. N'utilisez pas le chauffage dans des endroits où il y a de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés et n'utilisez pas de produits de nettoyage inflammables pour nettoyer le chauffage Solvant. Gardez toujours le chauffage au sec.

- Utilisez ce chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. décrit. Toute autre utilisation qui n'est pas décrite par le fabricant est recommandée, un incendie, un choc électrique ou une blessure à des personnes ou même de la mort.

les enfants et les personnes souffrant de troubles physiques, mentaux et les capacités sensorielles doivent être maintenues à l'écart de cet appareil.

AVERTISSEMENT : Pour éviter la surchauffe. Ne couvrez pas le chauffage. éteint.

Diagramme du produit



VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI DANS UN ENDROIT SÛR.



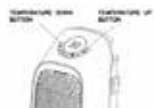
1. insérez la fiche de l'appareil de chauffage dans la prise désirée. Utilisez le „Plug - Rotation“ pour un placement plus pratique sur le mur.





2. appuyez sur l'interrupteur d'alimentation situé sur le côté de l'appareil en position I pour allumer le chauffage, l'appareil est en mode veille.



3. appuyez sur le bouton „On/Off“, le chauffage commence à chauffer



4. Sélectionnez la température souhaitée. Utilisez le bouton „“ augmenter la température et avec le bouton „“ abaisser la température entre 15° et 45° sur le „Lecture numérique“. Si la température ambiante dépasse la température fixée

est atteint, le chiffre sur l'écran clignote



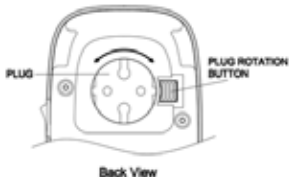
5. appuyez à nouveau sur le bouton „On/Off“, le chauffage arrête le chauffage, mais le ventilateur fonctionne toujours à 60 pendant quelques secondes. Après que le ventilateur n'a pas le chauffage se met en mode veille. Condition terminée.



6. lorsque le ventilateur est éteint, appuyez sur la touche Mettez l'interrupteur sur le côté en position O et tirez le chauffage de la prise par les poignées, le conserver dans une pièce fraîche et sèche jusqu'à ce que prochaine utilisation.

La fiche peut être tournée à 90° et s'adapte à n'importe quelle prise

1. maintenez le „Bouton de rotation du connecteur“ enfoncé
2. tourner les dents avec de la main avec précaution dans la position souhaitée, telle que a montré.
3. laisser le „bouton de rotation du connecteur“ allumé allez et fermez la porte.



RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

Le chauffage est doté d'une minuterie intégrée qui le met en marche après un certain l'heure s'éteint automatiquement.

1. lorsque le chauffage est branché et mis en marche est d'appuyer sur le „bouton de temporisation“, pour activer la minuterie, comme indiqué.

2. appuyez sur la touche „Timer Button“ pour définir le nombre d'heures avant la

Le chauffage est éteint. Vous pouvez choisir entre 1 et 12 heures.

3. lorsque vous avez sélectionné les heures souhaitées, arrêtez Appuyez sur le „bouton de la minuterie“ pour le régler.

4. pour désactiver la minuterie, éteindre le chauffage ou appuyez sur le bouton „Timer“ à 0.



L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE

AVERTISSEMENT : Après utilisation, retirez l'appareil de la prise électrique par les poignées et laissez-le refroidir complètement.

- Pour nettoyer, essuyez l'extérieur avec un chiffon sec.

N'utilisez pas d'alcool ou d'essence pour nettoyer le chauffage, pas de poudre à récurer, pas de cire à meubles et pas de brosses rugueuses. C'est pourquoi le boîtier de l'appareil de chauffage peut être endommagé.

Ne pas nettoyer humide.

ATTENTION : NE PAS LAISSER LE LIQUIDE ENTRER DANS LE CHAUFFAGE

- A conserver dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque : si le chauffage cesse de fonctionner en raison d'une surchauffe veuillez le retirer de la prise de courant. Après le refroidissement du chauffage vous pouvez le rebrancher dans la prise de courant.

SPÉCIFICATION :

tension : 220-240V, 50-60Hz, puissance : 400 W, classe de protection II

Dimensions : 8,6 cm (largeur) × 12,0 cm (profondeur) × 17,5 cm (hauteur) ,

Poids : 0,433 Kg

Informations sur l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole sur les produits et les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques utilisés ne sont pas conformes à la peut être mélangé aux déchets ménagers. Pour l'élimination correcte des traitement, la récupération et le recyclage, apporter ces produits à la veuillez vous rendre aux points de collecte désignés, où ils sont acceptés gratuitement. Dans certains districts, vous pouvez retourner vos produits au point de collecte éventuellement le retourner à votre revendeur local.

L'élimination correcte de ce produit vous aidera à préserver des ressources précieuses et les effets possibles sur la santé humaine, et éviter l'environnement, qui serait autrement endommagé par un traitement inapproprié des déchets pourrait survenir. Veuillez contacter votre autorité locale pour de plus amples informations. Informations sur le point de collecte des DEEE le plus proche.

Garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe.

La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale.

Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat.

Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie.

Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit. Ceux-ci ne sont pas limités par la garantie.



Déclaration de conformité CE

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables.

Informations générales

Copyright

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute duplication ou réimpression, y compris d'extraits, ainsi que la reproduction d'illustrations, même sous une forme modifiée, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Notes sur la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément à la réglementation locale.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux dans l'Union européenne. Jetez l'appareil dans les points de collecte municipaux.

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln

Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 895239

www.mobiset.de

GEBRUIKSHANDLEIDING

Gefeliciteerd met de aankoop van de Mobiset stopcontactkachel! Deze draadloze wandcontactdoosruimteverwarming biedt een snelle en eenvoudige verwarming bijna ver je hele huis. Sluit hem gewoon aan, stel de temperatuur in en geniet van de extra warmte. Via de goed afleesbare digitale display u kunt elke temperatuur tussen 15° - 45° instellen.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Lees en begrijp de volledige gebruiksaanwijzing voordat u probeer het product aan te sluiten en in werking te stellen
**UITSLUITEND BEDOELD VOOR GEBRUIK IN EEN WANDCONTACTDOOS,
NIET GEBRUIKEN IN EEN STEKKERDOOS MET EXTRA STOPCONTACTEN.**

**WAARSCHUWING: MOGELIJK RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN
BRANDRISICO ALS HET NIET WORDT WAARGENOMEN.**

Voordat u de verwarming gebruikt, moet u controleren of de spanning niet hoger is dan de waarde die is aangegeven op de apparaat is gemarkeerd met de spanning van uw voedingssysteem.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit verwarmingstoestel gebruikt. Bij gebruik van de plug-in ruimteverwarmer moeten altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen om het risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen:

- Als u niet zeker weet of uw woning aan deze specificatie voldoet, neem dan contact op met Raadpleeg voor gebruik een erkende electricien. In geval van niet-naleving er is een risico op brand, oververhitting, storing, Materiële schade, letsel of zelfs de dood.
- Sluit de verwarming NIET aan op overspanningsbeveiligingen, timers, directe breakers, enz. Op Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot brand, oververhitting of storingen, Materiële schade, verwondingen of zelfs de dood!
- Dit verwarmingselement wordt heet wanneer het in werking is. Om brandwonden te voorkomen, mag u hete oppervlakken NIET met blote huid aanraken. Verplaats het verwarmingsoppervlak in geen geval tijdens de werking.
- Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papieren, kleding, gordijnen, enz. op minstens 1,0 meter afstand van het verwarmingselement.



Gebruik bij vast geïnstalleerde stopcontacten in campers, caravans en boten de optioneel verkrijgbare voedingskabelverlenging met vloerbeugel om ervoor te zorgen dat de mini-stekkerverwarming stevig staat en uit de buurt van brandbare materialen wordt gehouden.

- De verwarming mag niet worden gebruikt door kinderen, ouderen en mensen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke vermogens worden gebruikt of onderhouden. De verwarming mag niet onbeheerd worden achtergelaten wordt geopereerd.
- Verwijder altijd de gekoelde kachel bij de handgrepen het stopcontact als het niet in gebruik is.
- Bedien een verwarming NIET in een beschadigd stopcontact of nadat de

kachel niet werkt, is gevallen of in is werd op enigerlei wijze beschadigd. De verwarming is dan goed te verwijderen of naar een geautoriseerd servicecentrum te sturen voor inspectie en/of reparatie naar het klanten-servicecentrum.

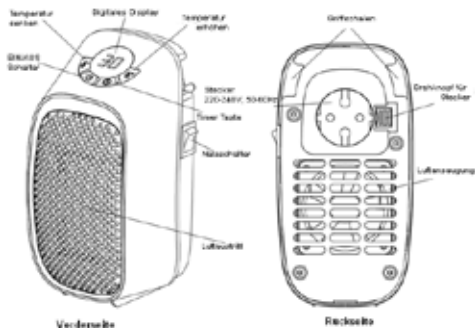
- Gebruik dit verwarmingselement niet in de buurt van opspattend water en plaats het nooit op een plaats waar het in een badkuip of andere waterbak kan vallen.
- Plaats de kachel nooit op een plaats waar hij kan zijn of andere watercontainers kunnen vallen.
- Om de verwarming los te koppelen van het stroomnet, stelt u de hoofdschakelaar in. naar de stand O en dan pas de kachel aan de handgreep trekken. uit het stopcontact. Trek niet aan de optionele kabel wanneer Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. op de stekker zelf.
- Zorg ervoor dat er GEEN vreemde voorwerpen in de ventilatie komen of afvoerluchtopeningen doordringen of blokkeren, omdat dit zou leiden tot elektrische schok, brand of schade aan de verwarming kan leiden.
- Om mogelijke brand te voorkomen, mogen de luchtinlaten en -uitlaten niet worden op geen enkele manier toegedekt. Niet op zachte oppervlakken, zoals een bed, waar openingen geblokkeerd kunnen worden.
- Een kachel heeft hete en vonkende delen binnenin. Gebruik de kachel niet in gebieden waar benzine verf of brandbare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen en gebruik geen brandbare materialen om de verwarming te reinigen. Oplosmiddel. Houd de verwarming altijd droog.
- Gebruik deze verwarming alleen zoals beschreven in deze handleiding beschreven. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt beschre-

ven wordt aanbevolen, brand, elektrische schok of letsel aan mensen of zelfs de dood.

kinderen en mensen met een verminderde fysieke, geestelijke en zintuiglijke vermogens moeten uit de buurt van dit apparaat worden gehouden.

WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen. Dek de verwarming niet af uit.

Productdiagram



BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE PLAATS.



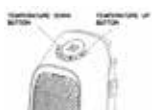
1. Steek de stekker van de verwarming in de gewenste stopcontact. Gebruik de „Plug - Rotatie“ voor de handigste plaatsing aan de muur.



2. Druk op de stroomschakelaar aan de zijkant van de kachel.
om de verwarming aan te zetten,
het apparaat staat in de stand-bymodus.



3. Druk op de „Aan/Uit“ knop, de verwarming begint op te warmen.



4. Selecteer de gewenste temperatuur. Gebruik de knop „8“, verhoog de temperatuur en met de „6“ knop verlaag de temperatuur tussen 15° - 45° op de „Digitale uitlezing.“ Als de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur wordt bereikt, knippert het cijfer op het display



5. Druk nogmaals op de „Aan/Uit“ knop, de verwarming stopt de verwarming, maar de ventilator werkt nog steeds 60 voor seconden. Nadat de ventilator niet de verwarming gaat in de stand-bymodus. Toestand voorbij.



6. Als de ventilator is uitgeschakeld, drukt u op de knop Zet de stroomschakelaar aan de zijkant in stand O en trek de verwarming uit het stopcontact bij de handgrepen, bewaar het in een koele, droge ruimte tot volgende gebruik.

De stekker kan 90° worden gedraaid en past in elk stopcontact.

1. houd „Connector Rotatieknop“ ingedrukt
2. draai de tanden met van de hand voorzichtig in de gewenste positie, zoals vertoond.
3. laat de „Connector Rotation Button“ aanstaan Ga en sluit het op.



Back View

HET INSTELLEN VAN DE TIMER

De verwarming heeft een ingebouwde timer die de verwarming start na een bepaalde De tijd schakelt automatisch uit.

1. terwijl de verwarming is aangesloten en ingeschakeld is, druk op de „Timer Button“, om de timer te activeren, zoals afgebeeld.

2. druk op de „Timer Button“ om het aantal uren in te stellen voor de De verwarming is uitgeschakeld. U kunt kiezen tussen 1-12 uur.

3. wanneer u de gewenste uren hebt geselecteerd, stop dan Druk op „Timertoets“ om in te stellen.

4. om de timer uit te schakelen, de verwarming uit te schakelen of Druk de „Timer Button“ op 0.



ZORG EN ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Haal na gebruik het verwarmingselement aan de handgrepen uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen. Om te reinigen, veegt u de buitenkant af met een droge doek.

Gebruik GEEN alcohol of benzine om de verwarming te reinigen, geen schuurpoeder, geen meubelpoets en geen ruwe borstels. Daarom is de behuizing van de verwarming kan beschadigd raken.

Niet nat reinigen.

LET OP: LAAT GEEN VLOEISTOF IN DE KACHEL KOMEN.

- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats als het niet in gebruik is. Opmerking: Als de verwarming stopt met werken door oververhitting Haal hem alsjeblieft uit het stopcontact. Nadat de verwarming is afgekoeld kun je hem weer in het stopcontact steken.

SPECIFICATIE:

spanning: 220-240V, 50-60Hz, vermogen: 400 W, beschermingsklasse II
Afmetingen: 8,6 cm (breedte) × 12,0 cm (diepte) × 17,5 cm (hoogte) ,
Gewicht: 0,433 Kg

Informatie over de verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Dit symbool op de producten en de begeleidende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten voldoen niet aan de algemene voorschriften. kan worden gemengd met huishoudelijk afval. Voor een goede verwijdering van behandeling, terugwinning en recycling, brengen deze producten naar de Ga naar de aangewezen inzamelpunten, waar ze gratis worden geaccepteerd. In sommige districten kunt u uw producten terugbrengen naar het inzamelpunt eventueel terug te sturen naar uw lokale dealer.

De juiste verwijdering van dit product zal u helpen om waardevolle bronnen te behouden. en mogelijke effecten op de menselijke gezondheid, en om het milieu, dat anders zou worden beschadigd door een onjuiste afvalverwerking, te vermijden zou kunnen ontstaan. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie Informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt voor AEEA.

Garantie / waarborg

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop.

Het territoriale toepassingsgebied van de garantiebescherming is heel Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallende

Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending.

De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen.

Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld.

Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis. Deze worden niet beperkt door de garantie.



CE Verklaring van Overeenstemming

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen van de geldende Europese richtlijnen.

Algemene informatie

Copyright

Dit document wordt beschermd door het auteursrecht. Vermenigvuldiging of herdruk, met inbegrip van uittreksels, alsmede reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over de bescherming van het milieu



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi het apparaat weg bij de gemeentelijke inzamelpunten.

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln

Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 895239

www.mobiset.de



EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH
Rösratherstr. 333
D-51107 Köln
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entsprechen:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

LVD 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

Commission regulation (EU) 2015/1188 implementing Directive 2009/125/EC

Produkt / product: Steckdosenheizung, *Plug in heater*

Typ/Type: 20216

Folgende Normen wurden angewendet: *following Standards are used:*

EN 60335-2-30:2009+ A11:2012; EN 60335-1:2012+ A11:2014+ A13:2017
EN 62233:2008

EN 55014-1:2017; EN55014-2:2015

EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013

IEC 62321-3-1: 2013; IEC 62321-5: 2013; IEC 62321-4:2013/AMD1: 2017

IEC 62321-7-1: 2015; IEC 62321-7-2: 2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-8:2017

IEC/EN 60675-1998, Ed. 2.1

IEC 62301 Ed. 2.0

DIN VDE 0620-2-1:2016 + A1:2017 in conjunction with DIN VDE 0620-1:2016 + A1:2017

Köln, Cologne
01.03.2020

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer